

Haier

Manual do Utilizador

Frigorífico-Congelador

HBW7518BT

HBW7518C

HBW7518DT

EN

CZ

DE

EL

ES

FR

HU

IT

NL

PL

PT

RO

SK

DA

FI

NO

SV

PT

**WARNING: Risk of fire/flammmable material**

The symbol indicates there is a risk of fire since flammable materials are used. Take care to avoid causing a fire by igniting flammable material.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí Požáru/Hořlavého Materiálu

Symbol označuje riziko požáru, protože byly použity hořlavé materiály. Dbejte na to, aby nedošlo ke vzniku požáru zapálením hořlavého materiálu.

EN

CZ

WARNING: Brandgefahr/brennbares Material

Das Symbol weist auf Brandgefahr hin, da brennbare Materialien verwendet werden. Verhindern Sie die Entstehung von Bränden, die durch entflammbare Materialien verursacht werden.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος φωτιάς/εύφλεκτο υλικό

Το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος φωτιάς επειδή χρησιμοποιούνται εύφλεκτα υλικά. Προσέχετε να αποφεύγετε την πρόκληση φωτιάς από ανάφλεξη εύφλεκτου υλικού.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio o material inflamable

El símbolo indica que existe riesgo de incendio, dado que se utilizan materiales inflamables. Se debe procurar evitar incendios medi ante la combustión de materiales inflamables.

ATTENTION : Risque d'incendie ou de mati ères inflammables

Le symbole montre qu'il y'a le risque de matériaux inflammables sont utilisés. Prendre soin d'éviter de provoquer un incendie en ingérant des matières inflammables.

FIGYELEM: Tűz / gyúlékony anyag veszélye

A szimbólum azt jelzi, hogy tűzveszély áll fenn, mivel gyúlékony anyagokat használnak. Ügyeljen arra, hogy ne tegyen rá tűzveszélyes gyúlékony anyagot.

ATTENZIONE: Rischio di incendio/materiali infiammabile

Il simbolo indica il rischio di incendio nel caso di utilizzo di materiali infiammabili. Fare attenzione ed evitare l'insorgere di incendi a causa della combustione di materiali infiammabili.

WAARSCHUWING: Brandrisico / brandbaar materiaal

Het systeem geeft aan dat er een brandrisico bestaat aangezien brandbaar materiaal wordt gebruikt. Zorg ervoor dat er geen brand wordt veroorzaakt door brandbaar materiaal te ont steken.

OSTRZEZENIE: Ryzyko pożaru/material łatwopalny

Symbol wskazuje, że istnieje ryzyko pożaru, ponieważ używane są materiały łatwopalne. Dbaj o to, aby uniknąć pożaru poprzez zapale nie łatwopalnego materiału.

AVISO: Risco de incêndio e material inflamável

O símbolo indica que existe um risco de incêndio, uma vez que são utilizados materiais inflamáveis. Tenha cuidado para evitar provocar um incêndio acendendo material inflamável.

AVERTISMENT: Risc de incendiu/material inflamabil

Simbolul indică că există risc de incendiu deoarece sunt folosite materiale inflamabile. Aveți grijă să evitați incendiile aprinzând materiale inflamabile.

VAROVANIE: Riziko požiaru/horľavý materiál

Symbol označuje nebezpečenstvo požiaru, pretože sa používajú horľavé materiály. Dávajte pozor, aby ste zabránili vzniku požiaru vznietením horľavého materiálu.

ADVAREL: Brandfare/brændbart materiale

Symbolet viser, at der er brandfare, da der er anvendt brændbart materiale. Vær omhyggelig med at undgå at starte en brand som følge af antændelse af brændbart materiale.

VAROITUS: Tulipalon vaara / syttyvä materiaalia

Symboli osoittaa tulipalon vaaraa, joka johtuu käytetyistä syttyvästä materiaaleista. Varo, ettet aiheuta tulipaloa sytyttämällä syttyvää materiaalia.

ADVAREL: Fare for brann/brennbart materiale

Symbolet angir at det er fare for brann siden brannfarlige materialer er brukt. Vær forsiktig så du unngår å forårsake brann ved å isolere brannfarlige materialer.

VARNING: Risk för brand/brandfarliga material

Symbolen indikerar att det finns en brandrisk eftersom brandfarliga material används. Var försiktig så att brandfarliga material inte fattar eld.

DE

EL

ES

FR

HU

IT

NL

PL

PT

RO

SK

DA

FI

NO

SV

<u>5</u>	<u>Informações de segurança</u>	•	<u>Antes da primeira utilização</u>	6
			<u>Instalação</u>	6
			<u>Utilização diária</u>	7
			<u>Informações sobre gases refrigerantes</u>	9
<u>10</u>	<u>Utilização prevista</u>	•		
<u>11</u>	<u>Descrição do produto</u>	•		
<u>12</u>	<u>Painel de controlo</u>	•		
<u>13</u>	<u>Utilização</u>	•	<u>Bloquear/desbloquear o painel</u>	13
			<u>Ajustar a temperatura do frigorífico</u>	13
			<u>Ajustar a temperatura do congelador</u>	13
			<u>Função de interconexão</u>	14
			<u>Função ECO</u>	15
			<u>Função Holiday</u>	15
			<u>Função Super Cool</u>	15
			<u>Função Super Freeze</u>	16
			<u>Seleção da função My Zone</u>	17
<u>19</u>	<u>Equipamento</u>	•		
<u>20</u>	<u>Dicas de poupança de energia</u>	•		
<u>21</u>	<u>Cuidados e limpeza</u>	•		
<u>23</u>	<u>Resolução de problemas</u>	•		
<u>27</u>	<u>Instalação</u>	•		
<u>33</u>	<u>Dados técnicos</u>	•		
<u>35</u>	<u>Assistência ao cliente</u>	•		

Obrigado por comprar um produto Haier.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este aparelho. As instruções contêm informações importantes que irão ajudá-lo a obter o melhor proveito do aparelho e garantir a instalação, o uso e a manutenção seguros e adequados.

Mantenha este manual num local conveniente para que o possa sempre consultar para uma utilização segura e adequada do aparelho.

Se vender, oferecer ou deixar o aparelho para trás, caso mude de casa, certifique-se de que entrega também este manual para que o novo proprietário se possa familiarizar com o aparelho e os avisos de segurança.

Acessórios

Verifique os acessórios e a literatura de acordo com esta lista:



**AVISO – Informação importante de segurança****NOTA – Informações gerais e dicas****Informação ambiental****Eliminação**

Ajude a proteger o ambiente e a saúde humana. Coloque a embalagem em recipientes adequados para reciclagem. Ajude a reciclar resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos. Não elimine os aparelhos identificados com este símbolo com o lixo doméstico. Entregue o produto na sua unidade de reciclagem local ou entre em contacto com seu gabinete municipal.

**AVISO!**

Risco de lesão ou sufocação!

Os refrigerantes e os gases devem ser eliminados de forma profissional. Certifique-se de que os tubos do circuito refrigerante não estão danificados antes de serem devidamente eliminados. Desligue o aparelho da alimentação elétrica. Corte o cabo de alimentação de rede e elimine-o. Remova as bandejas e gavetas, bem como a pega e vedantes da porta, para evitar que crianças e animais de estimação se fechem no interior do aparelho.

Antes de ligar o aparelho pela primeira vez, leia as seguintes dicas de segurança!:



AVISO!

Antes da primeira utilização

- ▶ Certifique-se de que não há danos provocados pelo transporte.
- ▶ Aguarde no mínimo duas horas antes de instalar o aparelho, de forma a garantir que o circuito refrigerante está com eficiência total.
- ▶ Manuseie o aparelho sempre com pelo menos duas pessoas porque é pesado.
- ▶ Remova todos os materiais de embalagem e mantenha fora do alcance das crianças e elimine-os de forma ecológica.
- ▶ Limpe o interior e o exterior do aparelho com água e um detergente suave antes de colocar qualquer alimento no seu interior.
- ▶ Após o aparelho ter sido nivelado e limpo, aguarde pelo menos 2 a 5 horas antes de o ligar à rede elétrica. Consulte a secção INSTALAÇÃO.
- ▶ Pré-arrefeça os compartimentos em definições elevadas antes de carregar com alimentos. A função Power-Freeze ajuda a arrefecer rapidamente os compartimentos.
- ▶ A temperatura do frigorífico e a temperatura do congelador são automaticamente definidas para 5°C e -18 °C, respetivamente. Estas são as definições recomendadas. Se desejar, pode alterar estas temperaturas manualmente. Ver AJUSTAR A TEMPERATURA.

Instalação

- ▶ O aparelho deve ser colocado num local bem ventilado. Certifique-se de que existe um espaço de, pelo menos, 10 cm por cima e ao redor do aparelho.
- ▶ Nunca coloque o aparelho numa área húmida ou num local onde possa ser salpicado com água. Limpe e seque as salpicos de água e manchas com um pano macio limpo.
- ▶ Não instale o aparelho sob luz solar direta ou na proximidade de fontes de calor (por exemplo, fogões, aquecedores).
- ▶ Instale e nivele o aparelho numa área adequada para o seu tamanho e utilização.
- ▶ Mantenha as aberturas de ventilação no aparelho ou na estrutura embutida livres de obstruções.
- ▶ Certifique-se de que as informações elétricas na placa de classificação correspondem à rede elétrica. Se não, entre em contato com um electricista.
- ▶ O aparelho é operado por uma fonte de alimentação de 220-240 VAC/50 Hz. Uma flutuação da tensão anormal pode fazer com que o aparelho não ligue ou danifique o controlo da temperatura ou o compressor, ou pode haver um ruído anormal durante o funcionamento. Nesse caso, deve ser montado um regulador automático.
- ▶ Não use adaptadores de fichas múltiplas nem cabos de extensão.
- ▶ Não coloque tomadas triplas múltiplas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.
- ▶ Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso pelo frigorífico. Não pise o cabo de alimentação.



AVISO!

- ▶ Use uma tomada de terra separada para a rede elétrica que seja fácil de aceder. Este aparelho deve ser ligado à terra.
Apenas para o Reino Unido: O cabo de alimentação do aparelho está equipado com uma ficha de 3 cabos (terra) que se encaixa numa tomada standard de 3 cabos (ligada à terra). Nunca corte ou desmonte o terceiro pino (terra). Após a instalação do aparelho, a tomada deve ficar acessível.
- ▶ Não danifique o circuito refrigerante.

Utilização diária

- ▶ Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos.
- ▶ As crianças de 3 a 8 anos são autorizadas a carregar e descarregar, mas não podem limpar e instalar os aparelhos de refrigeração.
- ▶ Mantenha as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que estejam constantemente sob supervisão.
- ▶ As crianças não devem brincar com o aparelho.
- ▶ Se o gás refrigerante ou outro gás inflamável verter perto do aparelho, desligue a válvula do gás de fuga, abra as portas e janelas e não desligue uma ficha no cabo de alimentação do frigorífico ou de qualquer outro aparelho.
- ▶ Notar que o aparelho está definido para funcionar num intervalo de temperatura ambiente específico entre 10 °C e 43 °C. O aparelho não pode funcionar corretamente se for deixado por um longo período a uma temperatura acima ou abaixo do intervalo indicado.
- ▶ Não coloque artigos instáveis (objetos pesados, recipientes cheios de água) em cima do frigorífico, para evitar lesões pessoais causadas por queda ou choque elétrico causado pelo contacto com a água.
- ▶ Não puxe pelas prateleiras da porta. A porta pode inclinar-se, o suporte de garrafas pode sair para fora ou o aparelho pode tombar.
- ▶ Abra e feche as portas apenas pelas pegas. O espaço entre as portas e entre as portas e o armário é muito estreito. Não ponha as mãos nessas áreas para evitar entalar os dedos. Abra ou feche as portas do frigorífico apenas quando não houver crianças dentro do alcance do movimento das portas.

**AVISO!**

- ▶ Não guarde nem use materiais inflamáveis, explosivos ou corrosivos no aparelho ou nas proximidades.
- ▶ Não guarde medicamentos, bactérias ou agentes químicos no aparelho. Este aparelho é um eletrodoméstico. Não é recomendado armazenar materiais que necessitem de temperaturas rigorosas.
- ▶ Nunca guarde líquidos em garrafas ou latas (exceto bebidas alcoólicas) especialmente bebidas gaseificadas no congelador, porque estas rebentam quando congeladas.
- ▶ Verifique o estado dos alimentos caso ocorra aquecimento no congelador.
- ▶ Não ajuste uma temperatura desnecessariamente baixa no frigorífico. Podem ocorrer temperaturas negativas com altas definições. Atenção: As garrafas podem rebentar
- ▶ Não toque em artigos congelados com as mãos húmidas (use luvas). Especialmente não coma gelados de gelo imediatamente depois de os retirar do congelador. Existe o risco de congelar ou de se formarem bolhas de queimadura por gelo. PRIMEIROS socorros: passar imediatamente por água fria corrente. Não puxe!
- ▶ Não toque na superfície interna do compartimento do congelador, quando em funcionamento, especialmente com as mãos molhadas, pois as mãos podem congelar na superfície.
- ▶ Desligue o aparelho em caso de interrupção da energia ou antes da limpeza. Deixe passar pelo menos 7 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois o arranque frequente pode danificar o compressor.
- ▶ Não utilize dispositivos elétricos no interior dos compartimentos para armazenamento de comida do aparelho, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante. Manutenção/limpeza
- ▶ Certifique-se de que as crianças estão vigiadas caso estejam a realizar a limpeza e manutenção.
- ▶ Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de realizar qualquer manutenção de rotina. Deixe passar pelo menos 5 minutos antes de voltar a ligar o aparelho pois o arranque frequente pode danificar o compressor.

**AVISO!**

- ▶ Segure a ficha, não o cabo, ao desligar o aparelho.
- ▶ Não limpe o aparelho com escovas duras, escovas de arame, detergente em pó, gasolina, acetato de amilo, acetona e soluções orgânicas semelhantes, soluções ácidas ou alcalinas. Limpe com detergente especial do frigorífico para evitar danos.
- ▶ Não raspe o gelo com objetos afiados. Não use sprays, aquecedores elétricos, como secadores de cabelo, dispositivos de limpeza a vapor ou outras fontes de calor, de forma a evitar danos às peças plásticas.
- ▶ Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, que não os recomendados pelo fabricante.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo.
- ▶ Não tente reparar, desmontar ou modificar o aparelho sozinho. Em caso de reparação, entre em contato com a nossa assistência ao cliente.
- ▶ Elimine o pó na parte de trás da unidade pelo menos uma vez no ano para evitar perigo de incêndio, bem como o aumento do consumo de energia.
- ▶ Não pulverize ou lave o aparelho durante a limpeza.
- ▶ Não use spray de água ou vapor para limpar o aparelho.
- ▶ Não lave prateleiras de vidro frias com água quente. A mudança súbita de temperatura pode fazer com que o vidro se quebre.

Informações sobre gases refrigerantes**AVISO!**

O aparelho contém o refrigerante inflamável ISOBUTANO (R600a). Certifique-se de que o circuito refrigerante não fica danificado durante o transporte ou instalação. A fuga de refrigerante pode causar lesões oculares ou inflamações. Se ocorrer um dano, mantenha afastadas fontes de chama aberta, ventile completamente a sala, não ligue ou desligue os cabos de alimentação do eletrodoméstico ou de qualquer outro aparelho. Informe a assistência ao cliente.

No caso de os olhos entrarem em contacto com o fluido refrigerante, lave-os imediatamente sob água corrente e contacte imediatamente um oftalmologista.

Utilização prevista

Este aparelho destina-se a arrefecer e congelar alimentos. Foi desenhado exclusivamente para uso em aplicações domésticas e semelhantes, como áreas de cozinha para pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas agrícolas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial, bem como em negócios de pousada e de catering. Não se destina a utilização comercial ou industrial.

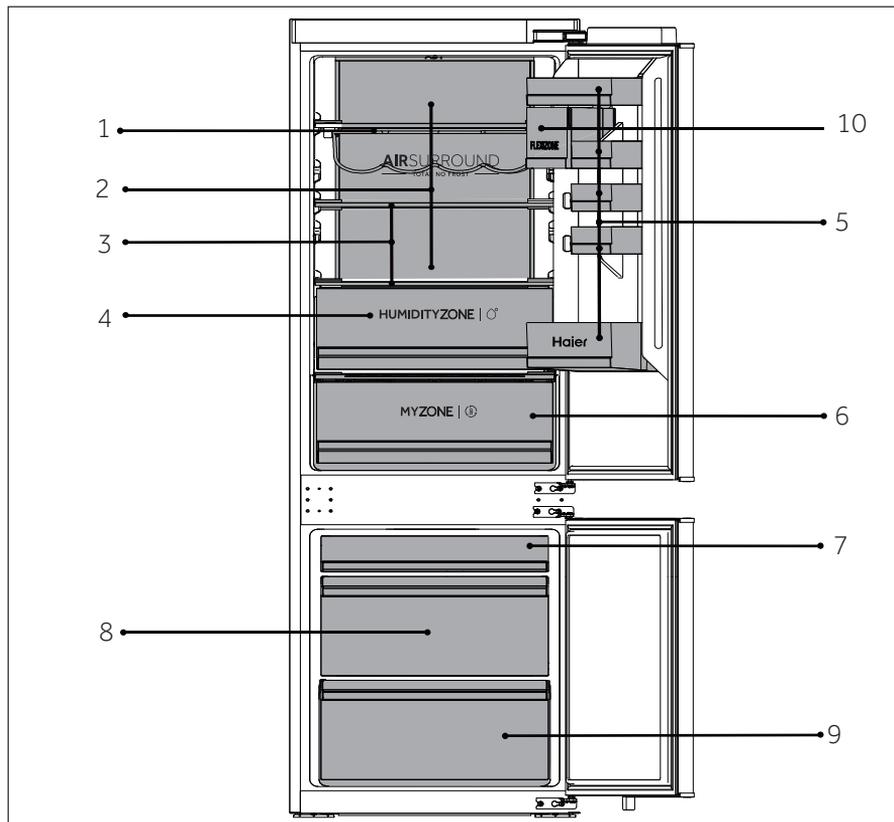
Não são permitidas alterações ou modificações no aparelho. Uma utilização indevida pode causar riscos e perda de reivindicações de garantia.

Normas e diretivas

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes, que permitem a marcação CE.

i AVISO

Devido a alterações técnicas e a modelos diferentes, algumas das ilustrações neste manual podem ser diferentes do seu modelo.



HBW7518BT/HBW7518C/HBW7518DT

A: Câmara de refrigeração

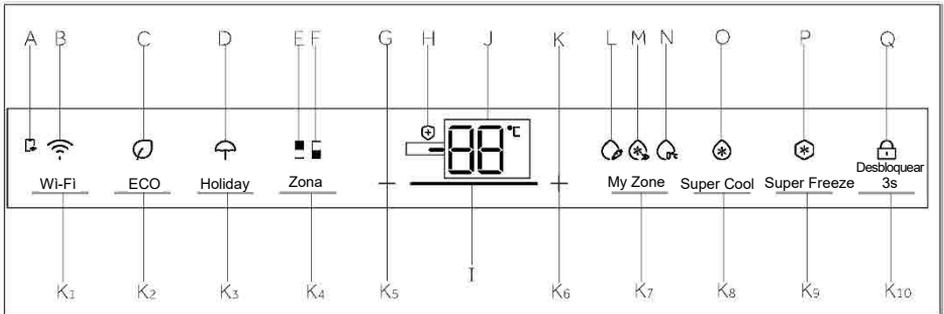
- 1 Suporte para vinho
- 2 Conduta de ar refrigerado
- 3 Prateleiras normais
- 4 Gaveta Humidity Zone

B: Câmara de congelação

- 7 Gaveta do congelador superior
- 8 Gaveta do congelador intermédia
- 9 Gaveta do congelador inferior

- 10 Zapieczętowany pojemnik (TYLKO HBW7518BT)

Painel de controlo



Indicadores:

- A Ligação à APP móvel
- B Função Wi-Fi
- C Função ECO
- D Função Holiday
- E Indicador de frigorífico
- F Indicador do congelador
- G Ajuste de temperatura "-"
- H Função bactericida
- I Indicação do efeito da força da engrenagem
- J Indicação da temperatura
- K Regulação da temperatura "+"
- L Função Fruit&Veg
- M Função QuickCool
- N Função 0°C Fresh
- O Função Super Cool
- P Função Super Freeze
- Q Bloquear e desbloquear

Botões:

- K₁ Botão de definição de Wi-Fi
- K₂ Botão de função ECO
- K₃ Botão de função Holiday
- K₄ Botão de seleção de zona
- K₅ Botão de regulação da temperatura "-"
- K₆ Botão Ajuste de Temperatura "+"
- K₇ Botão de seleção da função My Zone
- K₈ Botão de seleção Super Cool
- K₉ Botão de seleção Super Freeze
- K₁₀ Botão de bloqueio e desbloqueio

Botões do sensor

Os botões no painel de controlo são teclas de sensor que respondem logo quando tocadas levemente com o dedo.

Ligar/desligar o aparelho

O aparelho fica em funcionamento assim que for ligado à rede elétrica.

Quando o frigorífico é ligado pela primeira vez, o indicador "J" (visor de temperatura) acende-se. A temperatura do frigorífico e a temperatura do congelador são automaticamente regulados para 5 °C e -18 °C, respetivamente. O indicador "M" (ecrã QuickCool) acende-se.

A My Zone é automaticamente definida para a função QuickCool.

Provavelmente o bloqueio do painel está ativo.



AVISO

Quando o aparelho é ligado após a desconexão da fonte de alimentação principal, pode levar até 12 horas para que as temperaturas corretas sejam alcançadas.

Esvazie o aparelho antes de desligar. Para desligar o aparelho, puxe o cabo de alimentação para fora da tomada de alimentação.

Bloquear/desbloquear o painel

Bloqueio automático: Quando a porta do frigorífico e a porta do congelador estão fechadas e não há nenhuma operação de tecla dentro de 30 segundos, o ecrã do visor apaga-se e bloqueia automaticamente.

Bloqueio manual: Quando o ecrã do visor está desbloqueado, prima o botão "K₁₀" (Desbloqueio 3S) e mantenha premido durante 3 segundos, o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "Q" (bloqueio do painel) acende-se, e o visor fica bloqueado.

Desbloquear: Quando o ecrã do visor está bloqueado, prima o botão "K₁₀" (Desbloqueio 3S) e mantenha premido durante 3 segundos, o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "Q" (bloqueio do painel) apaga-se, e o visor fica desbloqueado.

Ajustar a temperatura

As temperaturas interiores são influenciadas pelos seguintes fatores:

Temperatura ambiente, frequência de abertura da porta, quantidade de alimentos armazenados, instalação do aparelho.

Ajustar a temperatura do frigorífico

Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "K₄" (Seletor de Zona). O sinal sonoro toca uma vez, o indicador "E" (Indicador de Frigorífico) acende-se, e depois entra-se no modo de regulação da temperatura do frigorífico.

Prima o botão "K₅" (Botão de ajuste de temperatura "-") sempre que, o sinal sonoro toca uma vez, a temperatura definida do frigorífico será reduzida em 1. A temperatura do frigorífico irá exibir na sequência de "9°C -> 8°C -> 7°C -> 6°C -> 5°C -> 4°C -> 3°C -> 2°C -> 1°C".

Prima o botão "K₆" (botão de ajuste de temperatura "+") sempre que, o sinal sonoro toca uma vez, a temperatura definida do frigorífico será aumentada em 1. A temperatura do frigorífico irá ser exibida na sequência de "1°C -> 2°C -> 3°C -> 4°C -> 5°C -> 6°C -> 7°C -> 8°C -> 9°C".



AVISO

Após a regulação da temperatura, se não houver operação dentro de 5 segundos, o sistema fica automaticamente determinado e memoriza a temperatura regulada.

Ajustar a temperatura do congelador

Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "K₄" (Seletor de Zona). O sinal sonoro toca uma vez, o indicador "F" (Indicador do Congelador) pisca, e depois entra-se no modo de regulação da temperatura do congelador.

Prima o botão "K₅" (Botão de ajuste de temperatura "-") sempre que, o sinal sonoro toca uma vez, a temperatura definida do congelador será reduzida em 1.

A temperatura do congelador é exibida na sequência de "-14°C -> -15°C -> -16°C -> -17°C -> -18°C -> -19°C -> -20°C -> -21°C -> -22°C -> -23°C -> -24°C".

Prima o botão "K₆" (botão de ajuste de temperatura "+") sempre que, o sinal sonoro toca uma vez, a temperatura definida do congelador será aumentada em 1.

A temperatura do congelador é exibida na sequência de "-24°C -> -23°C -> -22°C -> -21°C -> -20°C -> -19°C -> -18°C -> -17°C -> -16°C -> -15°C -> -14°C".



AVISO

Após a regulação da temperatura, se não houver operação dentro de 5 segundos, o sistema fica automaticamente determinado e memoriza a temperatura regulada.

Passo 1 • Faça download da aplicação hOn nas lojas    	
Passo 2 Crie a sua conta na aplicação hOn ou faça login se já tiver uma conta 	Passo 3 Siga as instruções de emparelhamento na aplicação hOn 

Função Wi-Fi

1. Siga as instruções da aplicação para configurar o Wi-Fi.
2. Assim que o Wi-Fi estiver configurado e a ligação estabelecida, o ícone Wi-Fi "B" será brilhante e fixo.
3. Se o Wi-Fi já tiver sido configurado, voltará a ligar-se automaticamente de acordo para as informações de configuração se ligar o Wi-Fi.
4. De modo a desligar o Wi-Fi, pressione o botão Wi-Fi "K₁" e o ícone Wi-Fi "B" será desligado.

5. Para ligar o Wi-Fi e iniciar a configuração, pressione o botão Wi-Fi "K1" e o ícone Wi-Fi "B" começa a piscar lentamente. Se pretender configurar a função Wi-Fi, prima o botão "K1" durante 3 segundos, o ícone Wi-Fi pisca rapidamente e entra na configuração modo. Se pretender desligar a função Wi-Fi, prima o botão "K1" uma vez. São repetidos.
6. Se o produto tiver sido configurado e a função Wi-Fi tiver sido desligada, o frigorífico não entrará no modo de configuração após voltar a ligar a alimentação.

Função ECO

1. Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "K2" (botão da função ECO), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "C" (função ECO) acende-se e, em seguida, a função ECO é ativada.
2. Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "K2" (botão da função ECO), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "C" (função ECO) apaga-se e, em seguida, a função ECO é desligada.

Função Holiday

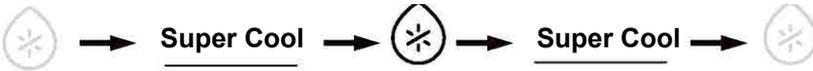
1. Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "K3" (botão da função Holiday), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "D" (função Holiday) acende, e depois a função Holiday será ligada.
2. Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "K3" (botão da função Holiday), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "D" (função Holiday) apaga-se e, em seguida, a função Holiday é desligada.

AVISO

1. A função Holiday é utilizada principalmente para viagens de curta duração e outros cenários da vida, e o compartimento do frigorífico deve ser esvaziado quando se utiliza a função Holiday.
2. Na função Holiday, a temperatura do compartimento do frigorífico será mais elevada (cerca de 17°C). Tenha atenção ao esvaziar os alimentos no compartimento do frigorífico para evitar a deterioração dos alimentos.
3. Na função Holiday, a definição dos ícones "Fruit&Veg, QuickCool, 0°C Fresh" na My Zone será desativada e a temperatura da My Zone não pode ser ajustada. O compartimento do frigorífico e a My Zone serão exibidos na definição anterior assim que sair da função Holiday.

Função Super Cool

1. Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "K₈" (seletor Super Cool), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "O" (função Super Cool) acende-se, e depois a função Super Cool é ativada.
2. Quando o indicador "O" (função Super Cool) se acende, prima o botão "K₈" (seletor Super Cool), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "O" (função Super Cool) apaga-se, e depois a função Super Cool desativa-se.
3. Depois da função Super Cool ser ativada, o frigorífico desliga automaticamente a função quando alcança a temperatura definida. Se pretender sair manualmente, pode premir o botão "K₈" (seletor Super Cool) para desligar a função.



AVISO

1. No estado Super Cool, a temperatura do frigorífico não pode ser ajustada. Se for premido um dos botões "K₅" (Botão de ajuste de temperatura "-") ou "K₆" (Botão de ajuste de temperatura "+") para ajustar a temperatura do frigorífico, o indicador "O" (Indicador Super Cool) piscará com um som rápido para indicar que esta operação não pode ser realizada.
2. No estado da função Super cool, a função Auto-set não pode ser ativada ao mesmo tempo devido a diferentes modos de controlo. Quando se escolhe uma função que entra em conflito com outra função, a função original é automaticamente desativada.
3. Esta função será desativada automaticamente após 4 horas.

Função Super Freeze

1. Quando o ecrã do visor está desbloqueado, prima o botão "K₉" (Seletor Super Freeze), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "P" (função Super Freeze) acende-se, e depois a função Super Freeze é ativada.
2. Quando o indicador "P" (função Super Freeze) acende, prima o botão "K₉" (seletor Super Freeze), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "P" (função Super Freeze) apaga-se, e depois a função Super Freeze é desativada.

3. Depois da função Super Freeze ser ativada, o frigorífico desliga automaticamente a função quando alcança a temperatura definida. Se pretender sair manualmente, pode premir o botão "K₉" (seletor Super Freeze) para desligar a função.



i AVISO

1. No estado Super Freeze, a temperatura do congelador não pode ser ajustada. Se for premido um dos botões "K₅" (Botão de ajuste de temperatura "-") ou "K₆" (Botão de ajuste de temperatura "+") para ajustar a temperatura do congelador, o indicador "P" (Indicador Super Freeze) piscará com um som rápido para indicar que esta operação não pode ser realizada.
2. A função Super Freeze foi concebida para manter o valor nutricional dos alimentos congelados, pois congela os alimentos no mais curto espaço de tempo. Se se pretender congelar grandes quantidades de alimentos congelados de uma só vez. Entretanto, a função Super Freeze deve ser definida com 24h de antecedência, para que o congelador fique com uma temperatura relativamente baixa para se colocar os alimentos dentro. Neste momento, a velocidade de congelação do congelador é melhorada, os alimentos podem ser congelados rapidamente, a nutrição dos alimentos é efetivamente mantida, e o armazenamento torna-se bastante conveniente.
3. A função Super Freeze desliga-se automaticamente ao fim de 50 horas. O aparelho funciona então à temperatura previamente definida.

Seleção da função My Zone

Quando o ecrã do visor estiver desbloqueado, prima o botão "K₇" (botão de seleção da função My Zone), o sinal sonoro toca uma vez, o indicador "L" (função Fruit&Veg) acende-se e, em seguida, a função Fruit&Veg é ativada. Se qualquer um dos botões "K₇" for premido para selecionar a função My Zone, o sinal sonoro toca novamente e o indicador "M" (função Quick Cool) acende-se, e depois a função QuickCool é ligada. As opções de função My Zone são, por sua vez, "Fruit&Veg, QuickCool e 0°C Fresh".

i AVISO

1. Quando o frigorífico é ligado pela primeira vez, o indicador "L" acende-se, a My Zone são automaticamente definidas para a função QuickCool. Um dos três indicadores de My Zone deve estar aceso. Quando selecionar novamente a função My Zone, o indicador My Zone anteriormente aceso não pode ser selecionado. Apenas uma das três funções pode ser configurada. As três funções excluem-se mutuamente.
2. O número de regulação da temperatura de armazenamento da My Zone não pode ser superior ao número de definição da temperatura de frigorífico.
3. Para reduzir a temperatura do compartimento do frigorífico, utilize a função 0°C Fresh. Para o aumentar, utilize a função Fruit&Veg.

Gaveta My Zone

O compartimento do frigorífico está equipado com uma gaveta My Zone. De acordo com as necessidades de armazenamento dos alimentos, a temperatura mais adequada pode ser selecionada para obter o valor nutricional ideal dos alimentos. Estão disponíveis os seguintes modos.

Função Fruit&Veg

Esta função é adequada para armazenar frutas e legumes como maçãs e cenouras, etc.

Função QuickCool

Esta função é adequada para armazenar bebidas como coca-cola e cerveja, etc.



AVISO : Fruit&Veg

Frutas sensíveis ao frio como ananases, abacates, bananas, toranjas e legumes como batatas, beringelas, feijão, pepinos, abobrinhas e tomates e queijos não devem ser armazenados na gaveta My Zone.

Função 0°C Fresh

Esta função regula a temperatura da gaveta My Zone para 0°C. Adequada para armazenar alimentos frescos, como carne ou produtos instantâneos. A maioria dos alimentos permanecem frescos a 0 °C, mas não congelados.



AVISO : 0°C Fresh

1. Devido aos diferentes teores de água da carne, alguma carne com mais humidade será congelada a temperaturas inferiores a 0°C. Assim, a carne "imediatamente cortada" deve ser armazenada na gaveta My Zone, com temperaturas mínimas de 0°C.
2. Se escolher 0°C Fresh defina a temperatura do compartimento de refrigeração para o nível baixo (inferior a 5°C), a fim de preservar seus alimentos no ambiente de armazenamento ideal.

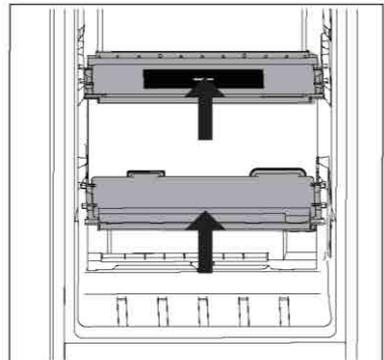
Gaveta Humidity Zone

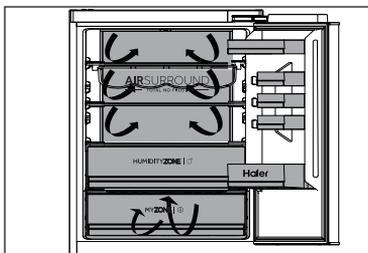
Neste compartimento o nível de humidade é maior do que no compartimento do frigorífico. É controlado automaticamente pelo sistema e é adequado para armazenar frutas, legumes, saladas, etc.



AVISO

1. Não retire a cobertura plástica dentro das duas zonas.
2. Mantém a humidade.
3. Frutos sensíveis ao frio como ananás, abacate, bananas, toranjas não são recomendados para serem armazenados nestas duas gavetas.



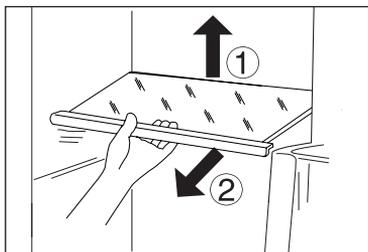


Fluxo de ar múltiplo

1. O frigorífico está equipado com um sistema de fluxo de ar múltiplo que oferece fluxos de ar frio em cada nível de prateleira. Isso ajuda a manter uma temperatura uniforme para garantir que a sua comida é mantida mais fresca durante mais tempo.

Prateleiras ajustáveis

1. A altura das prateleiras pode ser ajustada para se adaptar às suas necessidades de armazenamento.
2. Para transferir uma prateleira, remova-a primeiro levantando a sua extremidade traseira ① e puxando-a para fora ②.
3. Para a reinstalar, coloque-a sobre as patilhas dos dois lados e empurre-a para a posição mais para trás até que a parte traseira da prateleira fique fixa no interior das ranhuras nos lados.

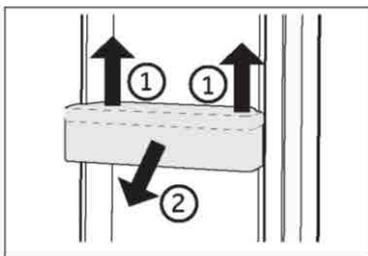


i AVISO

Certifique-se de que todas as extremidades de uma prateleira estão niveladas.

Prateleiras das portas/suporte de garrafas amovíveis

1. As prateleiras da porta podem ser removidas para limpeza:
2. Coloque as mãos de cada lado da prateleira, levante-a para cima ① e puxe-a para fora ②.
3. Para inserir a prateleira da porta, deve executar os passos acima na ordem inversa.



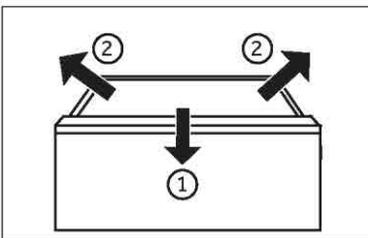
i AVISO

Quando o aparelho é ligado, pode demorar até 12 horas para atingir as temperaturas corretas.

Gaveta amovível

Para remover a gaveta, puxe até à extensão máxima ①, levante e remova ②

Para inserir a gaveta, os passos acima são executados em ordem inversa.



A Luz

A luz interior LED acende-se quando a porta é aberta. O desempenho das luzes não é afetado por nenhuma das outras definições de aparelhos.



Dicas de poupança de energia

- ▶ Certifique-se de que o aparelho está devidamente ventilado (ver INSTALAÇÃO).
- ▶ Não instale o aparelho sob luz solar direta ou na proximidade de fontes de calor (por exemplo, fogões, aquecedores).
- ▶ Evite temperaturas desnecessariamente baixas no aparelho. O consumo de energia aumenta quanto menor for a temperatura do aparelho.
- ▶ As funções como Super Freeze consomem mais energia.
- ▶ Deixe os alimentos arrefecer antes de os colocar no aparelho.
- ▶ Abra a porta do aparelho o mínimo e tão brevemente quanto possível.
- ▶ Não encha demasiado o aparelho para evitar obstruir o fluxo de ar.
- ▶ Evite ar dentro das embalagens de alimentos.
- ▶ Mantenha os vedantes da porta limpos para que a porta feche sempre corretamente.
- ▶ Descongele alimentos congelados no frigorífico.
- ▶ A configuração mais economizadora de energia requer que o aparelho mantenha as gavetas, caixa de comida e prateleiras em condições de frescura de fábrica, e os alimentos devem ser colocados tanto quanto possível, sem bloquear a saída de ar da conduta.



AVISO!

Desligue o aparelho da rede elétrica antes de limpar.

Limpeza

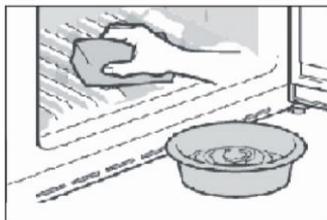
Limpe o aparelho quando apenas tiver armazenado pouca ou nenhuma comida.

O aparelho deve ser limpo a cada quatro semanas para uma boa manutenção e para evitar maus odores de alimentos armazenados.



AVISO!

- ▶ Não limpe o aparelho com escovas duras, escovas de arame, detergente em pó, gasolina, acetato de amilo, acetona e soluções orgânicas semelhantes, soluções ácidas ou alcalinas. Limpe com detergente especial do frigorífico para evitar danos.
- ▶ Não pulverize ou lave o aparelho durante a limpeza.
- ▶ Não use spray de água ou vapor para limpar o aparelho.
- ▶ Não lave as prateleiras de vidro frias com água quente. A mudança súbita de temperatura pode fazer com que o vidro se quebre.
- ▶ Não toque na superfície interna do compartimento do congelador, especialmente com as mãos molhadas, pois as mãos podem congelar na superfície.
- ▶ No caso de aquecimento, verificar a condição das mercadorias congeladas.



- ▶ Mantenha a junta de vedação da porta sempre limpa.
- ▶ Limpe o interior e a caixa do aparelho com uma esponja molhada em água morna e detergente neutro.
- ▶ 1. Esfregue o interior e o exterior do frigorífico, incluindo junta do vedante da porta, prateleira da porta, prateleiras de vidro, caixas e assim por diante, com uma toalha macia ou esponja embebida em água morna (pode adicionar-se detergente neutro).
- ▶ 2. Se houver líquido derramado, remova todas as partes contaminadas, lave-as diretamente com água corrente, seque e coloque novamente no frigorífico.
- ▶ 3. Se houver derramamento de produtos cremosos (como natas, gelado derretido), remova todas as peças contaminadas, coloque-as em água morna a cerca de 40 °C durante algum tempo, passe por água corrente, seque e volte a colocar no frigorífico.
- ▶ 4. Caso alguma peça ou componente pequeno fique preso no interior do frigorífico (entre as prateleiras ou gavetas), utilize uma pequena escova macia para o libertar. Se não conseguir chegar à peça contacte a assistência Haier
- ▶ Enxague e seque com um pano macio.
- ▶ Não limpe nenhuma das peças do aparelho numa máquina de lavar loiça.
- ▶ Deixe passar pelo menos 5 minutos antes de voltar a ligar o aparelho pois o arranque frequente pode danificar o compressor.

Descongelamento

O descongelamento do frigorífico e do congelador é feito automaticamente; sem necessidade de operação manual.

Substituir as lâmpadas LED



AVISO!

Não substitua a luz LED sozinho, esta apenas deve ser substituída pelo fabricante ou por um agente de serviço autorizado.

A lâmpada é do tipo LED com um baixo consumo de energia e longa vida útil. Se houver alguma anomalia, entre em contacto com a assistência ao cliente. Consultar a ASSISTÊNCIA AO CLIENTE.

Parâmetros das lâmpadas:

Compartimento do frigorífico: 12 V máx. 2 W

Compartimento do congelador: 12 V máx. 2 W

Não utilizar durante um período prolongado

Se não vai utilizar o aparelho durante um longo período e não pretende utilizar a função Holiday:

Retire os alimentos.

Desligue o cabo de alimentação.

Limpe o aparelho conforme descrito acima.

Mantenha as portas abertas para evitar a criação de maus odores no interior.



AVISO

Desligue o aparelho apenas se estritamente necessário.

Mover o aparelho

1. Remova todos os alimentos e desligue o aparelho.
2. Fixe as prateleiras e outras peças móveis no frigorífico e no congelador com fita adesiva.
3. Não incline o frigorífico mais de 45° para evitar danificar o sistema de refrigeração.



AVISO!

- ▶ Não levante o aparelho pelas suas pegas.
- ▶ Nunca coloque o aparelho na horizontal no chão.

Muitos problemas que ocorrem podem ser resolvidos por si mesmo sem experiência específica. Em caso de problema, por favor verifique todas as possibilidades apresentadas e siga as instruções abaixo antes de contactar um serviço pós-venda. Consultar a ASSISTÊNCIA AO CLIENTE.



AVISO!

- ▶ Antes da manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada.
- ▶ Os equipamentos elétricos devem ser reparados apenas por eletricitistas qualificados, uma vez que reparações inadequadas podem causar danos consequenciais consideráveis.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, este apenas pode ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo.

Problema	Causa possível	Possível solução
O compressor não funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • A ficha de alimentação não está ligada na tomada de alimentação. • O aparelho está no ciclo de descongelamento 	<ul style="list-style-type: none"> • Ligue a ficha de alimentação. • Isto é normal para um descongelamento automático
O aparelho funciona frequentemente ou funciona por um período de tempo demasiado longo.	<ul style="list-style-type: none"> • A temperatura interior ou exterior é muito alta. • O aparelho foi desligado da alimentação por um período de tempo. • Uma porta do aparelho não está bem fechada. • A porta foi aberta com muita frequência ou por muito tempo. • A regulação da temperatura para o congelador é muito baixa. • A junta de vedação da porta está suja, gasta, partida ou desalinhada. • A circulação de ar necessária não é garantida. 	<ul style="list-style-type: none"> • Neste caso, é normal que o aparelho funcione mais tempo. • Normalmente, demora 8 a 12 horas até o aparelho arrefecer completamente. • Feche a porta/gaveta e certifique-se de que o aparelho está localizado num piso plano e de que não existe qualquer alimento ou recipiente a obstruir a porta. • Não abra a porta/gaveta com muita frequência. • Ajuste uma temperatura mais elevada até obter uma temperatura satisfatória do frigorífico. Demora 24 horas até a temperatura do frigorífico se tornar estável. • Limpe a junta de vedação da porta/gaveta ou peça à assistência ao cliente que a substitua. • Assegure uma ventilação adequada.
O interior do frigorífico está sujo e/ou com cheiros.	<ul style="list-style-type: none"> • O interior do frigorífico precisa de ser limpo. • Alimentos com forte odor estão armazenados no frigorífico. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpe o interior do frigorífico. • Embrulhe os alimentos completamente.

Problema	Causa possível	Possível solução
Não está frio o suficiente dentro do aparelho	<ul style="list-style-type: none"> • A temperatura definida é demasiado alta. • Foram guardados alimentos demasiado quentes. • Foram armazenados demasiados alimentos de uma vez. • Os produtos estão demasiado próximos uns dos outros. • Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada. • A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Repor a temperatura. • Arrefeça os alimentos antes de os guardar. • Guarde sempre pequenas quantidades de alimentos. • Deixe um intervalo entre os vários alimentos permitindo o fluxo de ar. • Feche a porta/gaveta. • Não abra a porta/gaveta com muita frequência.
Está demasiado frio no interior do aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> • A temperatura é demasiado baixa. • A função Super Freeze/Super Cool está ativada ou está a funcionar há demasiado tempo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Repor a temperatura. • Desligue a função Super Freeze/Super Cool
Formação de humidade no interior do compartimento do frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> • O clima é demasiado quente e demasiado húmido. • Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada. • A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo. • Recipientes para alimentos ou líquidos foram deixados abertos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Aumente a temperatura. • Feche a porta/gaveta. • Não abra a porta/gaveta com muita frequência. • Deixe os alimentos quentes arrefecerem até à temperatura ambiente e cubra os alimentos e líquidos.
A humidade acumula-se nos frigoríficos fora da superfície ou entre as portas/porta e gaveta.	<ul style="list-style-type: none"> • O clima é demasiado quente e demasiado húmido. • A porta não está totalmente fechada. O ar frio no aparelho e o ar quente no exterior condensam. 	<ul style="list-style-type: none"> • Isso é normal num clima húmido e mudará quando a humidade diminuir. • Certifique-se de que a porta/gaveta está bem fechada.
A luz da tela funciona, mas não parece fria.	<ul style="list-style-type: none"> • Está em modo de demonstração. 	<ul style="list-style-type: none"> • Observe em que condições ele se encontra, se estiver no modo Demo, saia dele. Sair: Segure o botão "ECO" e clique na tecla "Super Freeze" 5 vezes em 5s.

Problema	Causa possível	Possível solução
Gelo forte e geada no compartimento do congelador.	<ul style="list-style-type: none"> Os alimentos não foram devidamente embalados. Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada. A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo. A junta de vedação da porta/gaveta está suja, gasta, fissurada ou não é adequada. Algo no interior está a impedir que a porta/gaveta feche corretamente. 	<ul style="list-style-type: none"> Embale sempre bem os alimentos. Feche a porta/gaveta. Não abra a porta/gaveta com muita frequência. Limpe a junta de vedação da porta/gaveta ou substitua por novas. Reposicione as prateleiras, prateleiras das portas ou recipientes internos para permitir que a porta/gaveta feche.
Os lados do armário e a tira da porta ficam quentes.	<ul style="list-style-type: none"> - 	<ul style="list-style-type: none"> Isto é normal.
O aparelho faz ruídos fora do normal.	<ul style="list-style-type: none"> O aparelho não está colocado sobre um piso nivelado. O aparelho toca em algum objeto em seu redor. 	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste os pés para nivelar o aparelho. Remova objetos em redor do aparelho.
Deve ouvir-se um som leve semelhante ao de água a correr.	<ul style="list-style-type: none"> - 	<ul style="list-style-type: none"> Isto é normal.
Irá ouvir um sinal sonoro de alarme.	<ul style="list-style-type: none"> A porta do frigorífico está aberta. 	<ul style="list-style-type: none"> Feche a porta.
Irá ouvir um som abafado.	<ul style="list-style-type: none"> O sistema anti condensação está a funcionar 	<ul style="list-style-type: none"> Isto impede a condensação e é normal
O sistema de iluminação interior ou de arrefecimento não funciona.	<ul style="list-style-type: none"> A ficha de alimentação não está ligada na tomada de alimentação. A fonte de alimentação não está intacta. A lâmpada LED está avariada. 	<ul style="list-style-type: none"> Ligue a ficha de alimentação. Verifique a alimentação elétrica da divisão. Ligue para a companhia de eletricidade local! Por favor, ligue para a assistência para substituir a lâmpada.

Para contactar a assistência técnica, consulte o nosso website: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

Na seção "website", escolha a marca do seu produto e o seu país.

Será redirecionado para o sítio Web específico onde poderá encontrar o número de telefone e o formulário para contactar a assistência técnica.

Falha de energia

Em caso de falha de energia, os alimentos permanecem arrefecidos de forma segura durante cerca de 5 horas. Seguir

siga estas dicas durante uma falha de energia prolongada, especialmente no verão:

- ▶ Abra a porta/gaveta o mínimo de vezes possível.
- ▶ Não coloque mais alimentos no aparelho durante uma falha de energia.
- ▶ Se for dada uma notificação prévia de interrupção da energia e a duração da interrupção for superior a 5 horas, faça algum gelo e coloque-o num recipiente na parte superior do compartimento do frigorífico.
- ▶ É necessária uma inspeção dos alimentos imediatamente após a interrupção.
- ▶ Como a temperatura no frigorífico irá subir durante uma interrupção da energia ou outra falha, o período de armazenamento e a qualidade dos alimentos serão reduzidos. Qualquer alimento que descongele deve ser consumido, cozido e novamente congelado (se for caso disso) imediatamente, a fim de evitar riscos para a saúde.

Função de memória durante a falha de energia

Depois de restabelecida a energia elétrica, o aparelho continua com as configurações definidas antes da falha de energia.

Desembalar

**AVISO!**

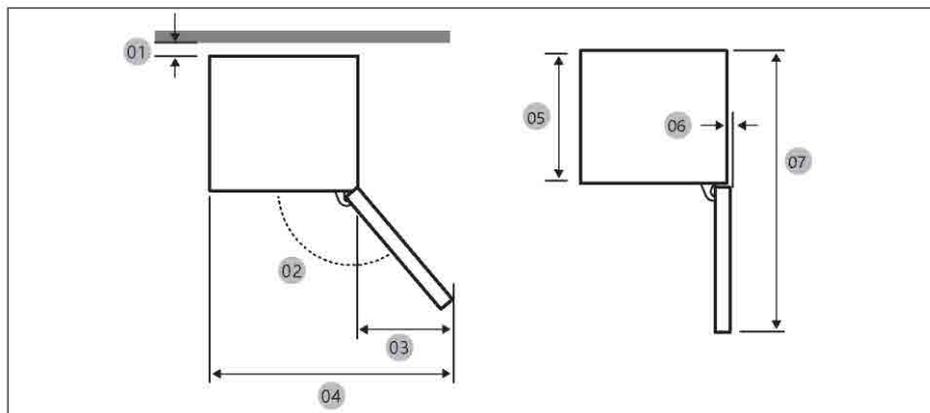
- ▶ O aparelho é pesado/ Manusear sempre com pelo menos duas pessoas.
- ▶ Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma ecológica.
- ▶ Retire o aparelho da embalagem.
- ▶ Remova todos os materiais de embalagem.

Condições ambientais

A temperatura ambiente deve estar sempre entre 10 °C e 43 °C, uma vez que pode influenciar a temperatura no interior do aparelho e o seu consumo de energia. Não instale o aparelho perto de outros aparelhos emissores de calor (fornos, frigoríficos) sem isolamento.

Requisitos de espaço

Espaço necessário quando a porta está aberta (sem painel da porta do armário)

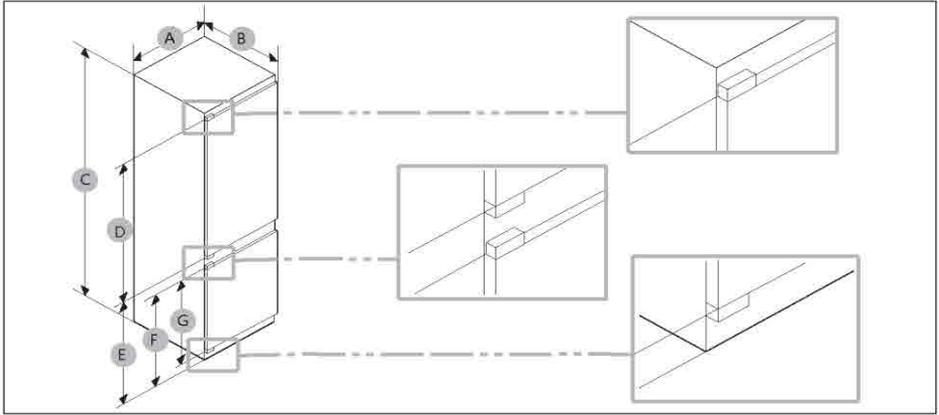


Modelo	HBW7518BT HBW7518C HBW7518DT
01 *	10 (Mínimo) / 30 (Recomendado)
02	95° (Recomendado)
03	43
04	583
05	515
06	-3
07	1060

(unidade: mm)

* 01 Do armário à traseira do produto.

Dimensão do produto



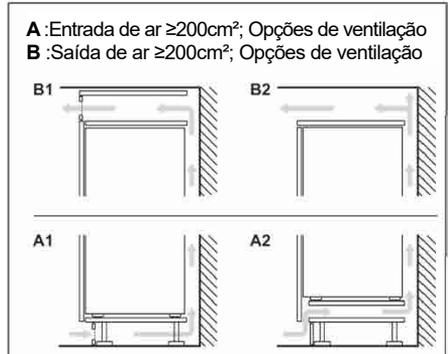
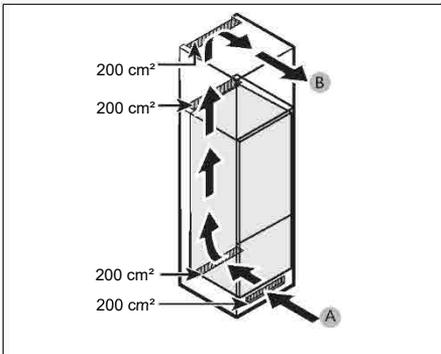
Modelo	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)	F(mm)	G(mm)
HBW7518BT HBW7518C HBW7518DT	540±2	550±2	1772±2	970	745	662	618

i AVISO

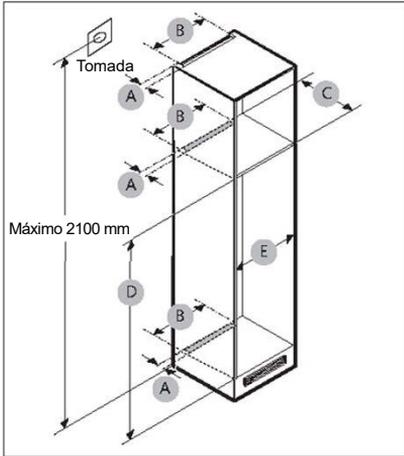
- O consumo de energia especificado baseia-se na condição de um espaço de 10 mm entre o armário e a parte de trás do produto. O produto funciona corretamente mesmo com uma folga inferior a 10 mm, mas consome um pouco mais de energia.
- Recomendamos a utilização de um armário com 18 mm de espessura e dobradiças com menos de 20 mm de espessura.
- As medições na tabela acima podem ser diferentes, dependendo do método de medição.
- Para a instalação integrada, consulte o Guia de Instalação.

Ventilação transversal

Para obter uma ventilação suficiente do aparelho por motivos de segurança, deve observar-se a informação das secções de ventilação transversal necessárias.



Dimensões do armário



CUIDADO!

Qualquer falha do produto devida aos seguintes fatores não está coberta pela garantia.

1. Condições inadequadas do local ou dimensões incorretas do armário.
2. Armário com defeito.
3. Erros do instalador ou do utilizador.

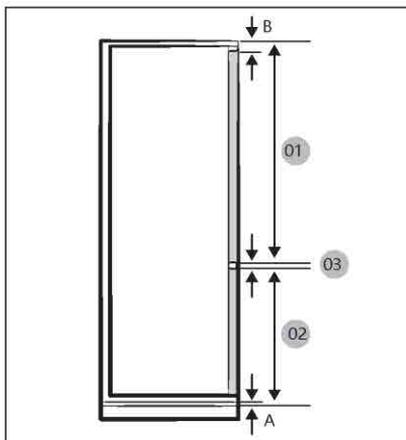
Espaço

Consulte as imagens e as tabelas abaixo para conhecer os requisitos de espaço para a instalação.

Modelo		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	Observação
HBW7518BT HBW7518C HBW7518DT	Mín.	50	400	560	1778	560	Dobradiça: 17 mm
	Recomendado			580	1780	562	
	Máx.			-	1782	568	

i AVISO

- Se a largura de um armário for superior a 568 mm, a junta (entre o frigorífico e o armário) pode ficar solta.
- Se o armário for mais alto do que a dimensão máxima (1782 mm), é necessário utilizar outros materiais de acabamento para preencher o espaço.



i AVISO

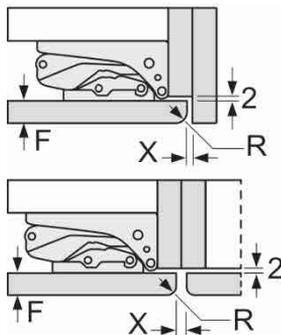
Para instalar um armário que necessite de um espaço de 4 mm (03), consulte a tabela de referência de armários abaixo.

- A. Aresta inferior do painel frontal acima da ventilação de ar
- B. Saliência do painel frontal

(unidade: mm)

Modelo	HBW7518BT HBW7518C HBW7518DT
01	Min. 1028+B Max. 1106+B
02	Min. 662+A Max. 740+A
03	4 mm (folga do painel da porta do armário do frigorífico e do congelador)

Dimensões de folga recomendadas para dobradiças planas (para dobradiças de tipo fixo ou macio).

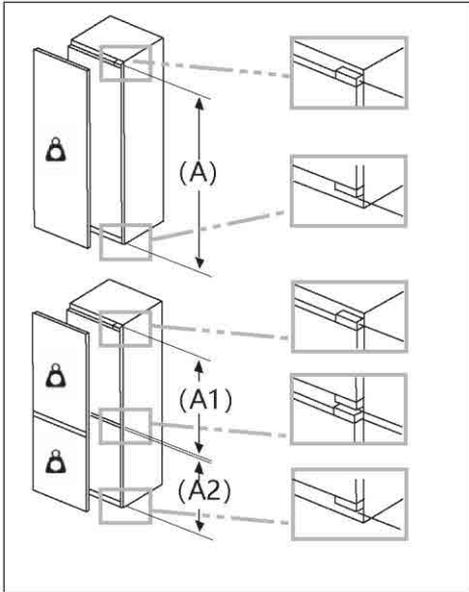


(unidade: mm)

F	R	X
16-19	0-3	2,5
20	0-1	3
	2-3	2,5
21	0-1	3
	2-3	2,5
22	0	4
	1	3,5
	2-3	3

As dimensões das folgas recomendadas na tabela devem ser respeitadas para garantir que as portas dos aparelhos não colidam com nada quando são abertas e para evitar danos nos móveis da cozinha.

Peso máximo admissível das frentes da unidade



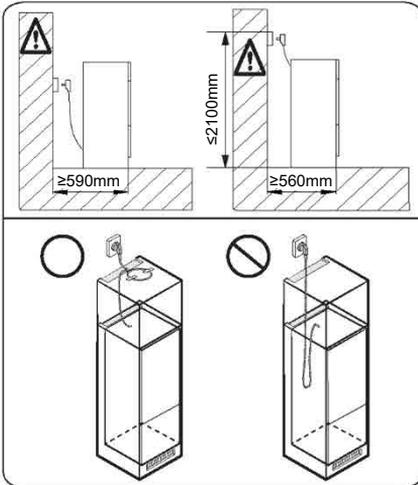
Frentes de móveis montadas que excedam o peso admissível podem causar danos e prejudicar o funcionamento das dobradiças.



Peso
(kg)

1500-1750 mm	22
720-1400 mm	19
A1	15
A2	15

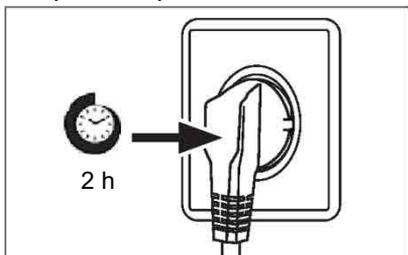
Consideração da localização da tomada e do espaço necessário



AVISO

Se instalar o frigorífico num armário com 560 mm de profundidade, certifique-se de que o cabo de alimentação está disposto num dos lados do frigorífico antes de o ligar a uma tomada elétrica. Se o cabo de alimentação estiver na parte de trás do frigorífico, pode diminuir a eficiência energética.

Tempo de espera



O óleo de lubrificação sem manutenção está localizado na cápsula do compressor. Este óleo pode atravessar o sistema de tubagem fechada durante o transporte inclinado. Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, tem de esperar pelo menos 2 horas para que o óleo volte à cápsula.

Ligação elétrica

Antes de cada conexão verificar se:

- ▶ a rede elétrica, tomada e fusíveis são adequados à placa de classificação.
- ▶ a tomada de alimentação está ligada à terra sem fichas múltiplas nem extensão.
- ▶ a ficha de alimentação e a tomada estão de acordo com as especificações.

Ligue a ficha a uma tomada doméstica instalada corretamente.



AVISO!

Para evitar riscos, um cabo de alimentação danificado deve ser substituído pela assistência ao cliente (ver cartão de garantia).

Ficha de produto de acordo com o Regulamento UE N.º 2019/2016

Marca	Haier	Haier	Haier
Nome/identificador do modelo	HBW7518BT	HBW7518C	HBW7518DT
Categoria do modelo	Frigorífico congelador	Frigorífico congelador	Frigorífico congelador
Classe de eficiência energética	B	C	D
Consumo anual de energia (kWh/year)(1)	120	146	180
Volume total(L)	268	268	268
Volume do frigorífico(L)	182	182	182
Volume do congelador(L)	86	86	86
Secção do refrigerador de volume (L)	/	/	/
Volume da máquina de fazer gelo automática (L)	/	/	/
Classificação em estrelas	4	4	4
Temperatura dos outros compartimentos > 14 °C	Não aplicável	Não aplicável	Não aplicável
Sistema Frost-free	Sim	Sim	Sim
Capacidade de congelação(kg/24h)	8	8	8
Classificação climática(2)	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Classe de emissão de ruído e emissões de ruído aéreo (db(A)re1pW)	B 32	B 32	B 32
Tempo de subida da temperatura (h)	12	12	11
Capacidade de fazer gelo	/	/	/
Tipo de aparelho	encastrado	encastrado	encastrado

Nome do modelo	Classe de eficiência energética
HBW7518BT	B
HBW7518C	C
HBW7518DT	D

Explicações:

• Sim, existe

- (1) Com base nos resultados do teste de conformidade das normas ao longo de 24 horas. O consumo real depende da utilização e da localização do aparelho.
- (2) Classificação climática SN: Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre + 10°C e +32°C
 Classificação climática N: Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre + 16°C e +32°C
 Classificação climática ST: Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre + 16°C e +38°C
 Classificação climática T: Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre + 16°C e +43°C

Dados técnicos adicionais

Tensão/Frequência	220-240V ~/ 50Hz
Corrente de entrada (A)	2
Fusível principal (A)	16
Líquido de refrigeração	R600a
Dimensões (A/L/P em mm)	1772/540/550

Recomendamos o nosso Serviço de Assistência ao Cliente da Haier e a utilização de peça sobressalentes originais.

Se tiver algum problema com o seu aparelho, consulte primeiro a secção RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.

Se não conseguir encontrar uma solução nesta secção, entre em contacto

- ▶ com o seu revendedor local ou
- ▶ o nosso Serviço de Assistência Europeu (veja números de telefone listados abaixo) ou
- ▶ a área de Serviço e Suporte em www.haier.com onde pode ativar a reclamação de serviço
- ▶ e também encontrar FAQs.

Para contactar a nossa Assistência, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis. As informações encontram-se na placa de classificação.

Modelo _____

N.º de série _____

Verifique também o cartão de garantia fornecido com o produto em caso de garantia.

Centro de Assistência Europeu		
País*	Número de telefone	Custos
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 CT/Min telefone fixo • Max 42 Ct/Min móvel
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 CT/Min telefone fixo • máx. 20 Ct/Min todos os outros
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Para outros países, consulte www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Branch UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

*Duração da garantia do aparelho de refrigeração:

A garantia mínima é: 2 anos para os países da UE, 3 anos para a Turquia, 1 ano para o Reino Unido, 1 ano para a Rússia, 3 anos para a Suécia, 2 anos para a Sérvia, 5 anos para a Noruega, 1 ano para Marrocos, 6 meses para a Argélia, Tunísia nenhuma garantia legal necessária.

*O período de peças sobressalentes para a reparação do aparelho:

Termostatos, sensores de temperatura, placas de circuitos impressos e fontes de luz estão disponíveis durante um período mínimo de sete anos após a colocação da última unidade do modelo no mercado.

Puxadores da porta, dobradiças da porta, bandejas e cestos durante um período mínimo de sete anos e juntas da porta durante um período mínimo de 10 anos, depois de colocada a última unidade do modelo no mercado.

*Para mais informações sobre o produto, consulte <https://eprel.ec.europa.eu/> ou digitalize o código QR na etiqueta energética fornecida com o aparelho.